

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE  
EU DECLARATION OF CONFORMITY  
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ  
EU- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Art. 4.3**

**Il Costruttore**

The Company  
La société  
Die Firma

**Refrigera Industriale S.R.L.**

Via Chiavornicco, 76  
33084 CORDENONS (PN), ITALIA

**dichiara che la**  
declares that the  
déclare que la  
erklärt dass die

**valvola a sfera**  
ball valve  
vanne à boisseau sphérique  
Kugelabsperventil

**modello:** type: model: Modell:

REF1.1.N.J.D15.120	REF1.1.N.J.D15.P120	REF1.1.N.J.D15.130	REF1.1.N.J.D15.P130
REF1.1.N.K.D20.120	REF1.1.N.K.D20.P120	REF1.1.N.K.D20.130	REF1.1.N.K.D20.P130
REF1.1.N.W.D25.120	REF1.1.N.W.D25.P120	REF1.1.N.W.D25.130	REF1.1.N.W.D25.P130
REF1.1.N.X.D32.120	REF1.1.N.X.D32.P120	REF1.1.N.X.D32.130	REF1.1.N.X.D32.P130
REF1.1.N.J.D15.M120	REF1.1.N.J.D15.MP120	REF1.1.N.J.D15.M130	REF1.1.N.J.D15.MP130
REF1.1.N.K.D20.M120	REF1.1.N.K.D20.MP120	REF1.1.N.K.D20.M130	REF1.1.N.K.D20.MP130
REF1.1.N.W.D25.M120	REF1.1.N.W.D25.MP120	REF1.1.N.W.D25.M130	REF1.1.N.W.D25.MP130
REF1.1.N.X.D32.M120	REF1.1.N.X.D32.MP120	REF1.1.N.X.D32.M130	REF1.1.N.X.D32.MP130

**è conforme alla DIRETTIVA 2014/68/UE (attrezzature a pressione)**

is in accordance with DIRECTIVE 2014/68/EU (pressure equipment)

est conforme à le DIRECTIVE 2014/68/UE (équipements sous pression)

Entspricht Druckbehälter RICHTLINIE 2014/68/UE (Druckgeräten)

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 2014/68/UE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN (Sphere Passage)	PSxDN	Category	Module
Fluid Group 2	130 bar*	+150 / - 40°C	≤32mm	≤1000	A 4.3	-

\*salvo diversamente indicato sulla valvola / unless otherwise indicated / à moins d'indication contraire / sofern nicht anders

pertinenti norme armonizzate utilizzate:

relevant harmonised standards used:

normes harmonisées pertinentes appliquées:

einschlägigen harmonisierten Normen:

**EN 378-2; EN 10216-5; EN 9606-1; EN 17637;  
EN 1593; EN 12284; EN 13445-3; EN 14276-2**

Cordenons, 19/12/2016

Chief Financial Officer

**Roberto Sabatino**

